



MONTAGEANLEITUNG Glasboden mit LED Beleuchtung / RGB LED Beleuchtung

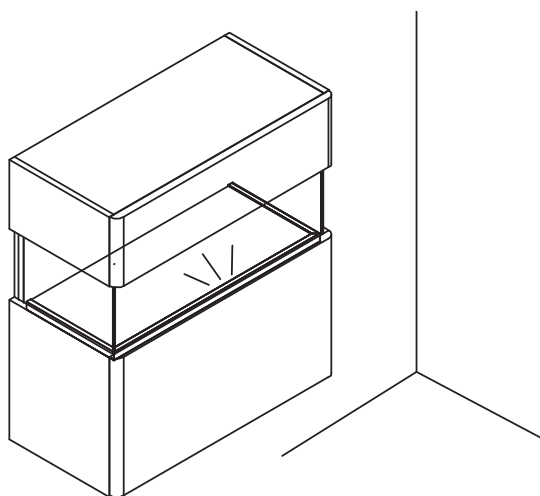
TYP 21071, 21070, 21010, 22071, 22070, 22010, 22000

GLASS SHELF WITH LED LAMP / RGB LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED / ECLAIRAGE RGB LED
GLASPLANK MET LED-VERLICHTING / RGB LED-VERLICHTING

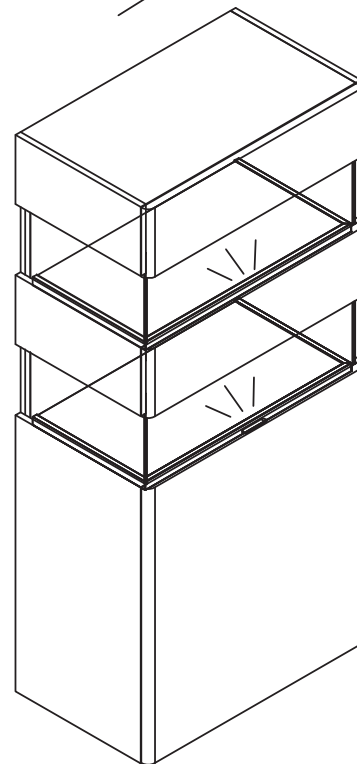
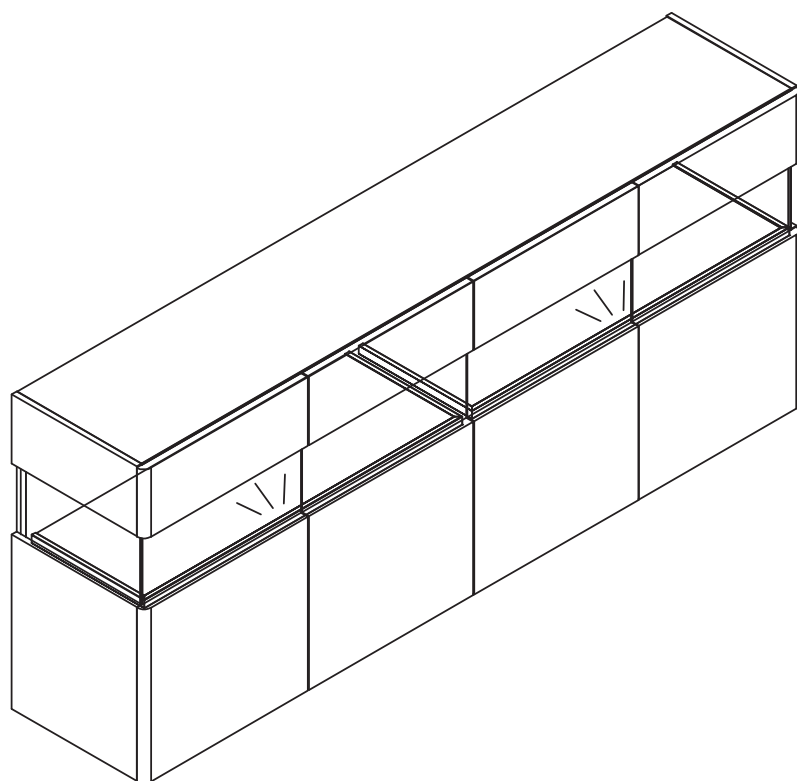
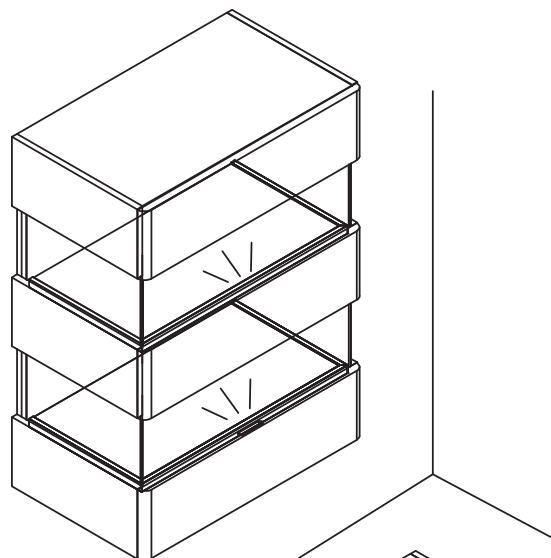
now! no.15

by hülsta

MONTAGEANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTION · NOTICE DE MONTAGE · MONTAGEHANDLEIDING



Beispiele:
Examples:
Exemples:
Voorbeelden:



1409257

Lesen Sie zuerst die Anleitung und beginnen Sie dann mit der Montage

Before starting with the fitting, please read carefully the assembly instruction

Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire le notice de montage

Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de montagehandleiding lezen

MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit LED Beleuchtung / RGB LED Beleuchtung

TYP 21071, 21070, 21010, 22071, 22070, 22010, 22000

GLASS SHELF WITH LED LAMP / RGB LED LAMP

TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED / ECLAIRAGE RGB LED

GLASPLANK MET LED-VERLICHTING / RGB LED-VERLICHTING



MONTAGEANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTION · NOTICE DE MONTAGE · MONTAGEHANDLEIDING

D:

Lieber now! by hülsta - Kunde,
sollten Sie - wider Erwarten - bei der Montage im Bereich der beige-packten Beschläge Mängel in Form von:

- fehlenden Beschlagteilen
- falschen Beschlagteilen
- fehlerhaften Beschlagteilen (z.B. gebrochen, beschädigt o.ä.)

feststellen, möchten wir Sie im Sinne einer zügigen und fehlerlosen Abwicklung Ihrer Reklamation um folgende Angaben bitten:

1. Materialnummer des Beschlagkartons
2. Materialnummer und Stückzahl des Beschlagteils
3. Reklamationsgrund (z.B. fehlt, falsch, defekt, gebrochen...)
4. Packdatum (sofern vorhanden) der Beschlagkartonage
5. Prüfnummer (sofern vorhanden) auf dem Beschlagkarton

Diese Angaben können sie wahlweise per

E-mail: hotline@now.de

oder über die

now! by hülsta Servicehotline: 02563/ 86 - 1500

an uns weitergeben.

Bitte beachten Sie, dass einzelne Beschlagteile für Ihr Möbel nach erfolgter Montage übrig sein können. Bei Beachtung aller Montageschritte kann dies an der Mehrfachverwendung der Beschlagkartonagen für verschiedene now-Typen liegen. Nicht jede Type benötigt alle Beschlagteile!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr now! by hülsta - Team

GB:

Dear now! by hülsta customer,
If - contrary to expectations - there should be any discrepancies in the accompanying fittings needed for assembly, such as:

- missing fittings
- incorrect fittings
- faulty fittings (e.g. broken, damaged, etc.)

we would like you to provide us with the following information so that your complaint can be dealt with as quickly and successfully as possible:

1. Material number of fitting bracket packet
2. Material number and quantity of fitting brackets
3. Reason for complaint (e.g. part missing, incorrect, defective, broken...)
4. Date of packaging (if known) of fitting bracket packet
5. Check number (if known) on the fitting bracket packet

You can send us this data either by

e-mail: hotline@now.de

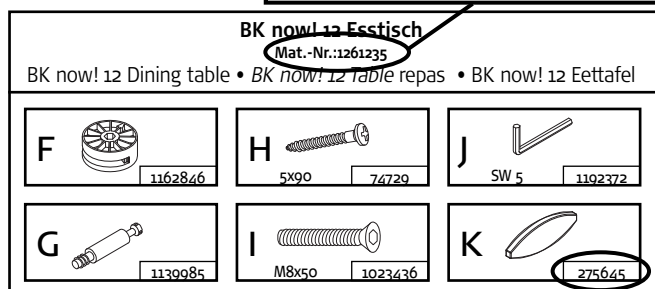
or by calling the

now! by hülsta service hotline: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

Please note: as a result of using identical fitting bags for different now types, there might be some fittings remaining after installing your furniture, even when the fitting instructions have been followed step by step. Not every type requires all of the fittings.

With kind regards
Your now! by hülsta team

1. Materialnummer Beschlagkarton
1. Material number of fitting bracket packet
1. Référence du carton des ferrures
1. Materialnummer beslagdelendoos



2. Materialnummer Beschlagteil
2. Material number of fitting bracket
2. Référence de la pièce de la ferrure
2. Materiaalnummer beslagdeel

F:

Cher client now! by hülsta,
dans le cas où vous constateriez lors du montage, contrairement à nos intentions, des anomalies dans le secteur des ferrures livrées se présentant sous les formes suivantes:

- manque de certaines éléments des ferrures
- ferrures non adaptées
- éléments des ferrures défectueux (par exemple: cassées, abîmées ou similaires), nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer lors de votre réclamation les données suivantes afin de permettre une réaction rapide et précise:

1. Référence du carton des ferrures
2. Référence et quantité de la pièce de la ferrure
3. Raison de la réclamation (par exemple: manque, inadaption, malfaçon, cassé...)
4. Date d'emballage (si disponible) du carton des ferrures
5. Numéro de contrôle (si disponible) sur le carton de ferrures

Il vous est possible de nous communiquer ces données par e-mail: hotline@now.de

ou en appelant notre

service hotline now! by hülsta: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

Veillez noter qu'il est possible que certains éléments des ferrures destinées à votre meuble soient en surnombre après un montage bien effectué. Si vous avez respecté toutes les étapes du montage, cela peut venir du fait que le carton des ferrures est utilisé pour plusieurs articles now. Tous les éléments des ferrures ne sont pas obligatoirement nécessaires pour tous les articles!

Avec nos sincères salutations

L'équipe now! by hülsta

NL:

Geachte now! by hülsta-klant,
Indien u - tegen alle verwachtingen in - tijdens de montage m.b.t. de bijgepakte beslagdelen klachten hebt, zoals:

- het ontbreken van bepaalde beslagdelen
- het onvoldoende ontvangen hebben van bepaalde beslagdelen
- of het hebben ontvangen van defecte beslagdelen

(bijv. gebroken of ernstig beschadigd),
dan verzoeken wij u - om uw reclamatie snel en correct te kunnen afwickelen - ons de volgende gegevens te verstrekken:

1. het materiaalnummer van de doos met beslagdelen
2. het materiaalnummer en het aantal stuks van de betr. beslagdelen
3. de reden van de reclamatie (bijv. ontbrak, verkeerd, defect, gebroken ...)
4. de inpakdatum op de doos met beslagdelen (indien voorhanden)
5. het controlnummer op de doos met beslagdelen (indien voorhanden)

Deze gegevens kunt u of per

e-mail: hotline@now.de

sturen, of per

now! by hülsta servicehotline: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

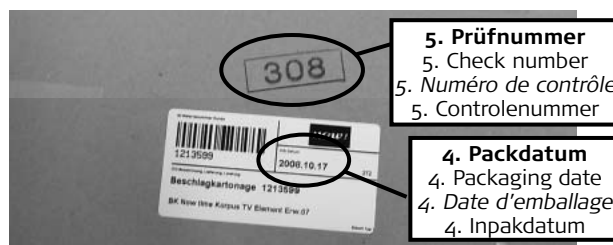
telefonisch doorgeven.

Let u er s.v.p. op dat er na het monteren van uw meubels beslagdelen over kunnen zijn. Als u alle montageschappen heeft uitgevoerd, kan dit aan het gebruik van standaard beslagdelenpakketten voor verschillende now-types liggen. Niet voor elk type zijn alle beslagdelen nodig!

Met vriendelijke groeten,
uw now! by hülsta-team

Angaben auf der Beschlagkartonage:

Data on fitting bracket packet:
Données sur le carton des ferrures:
Gegevens op de beslagdelendoos:



MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit LED Beleuchtung / RGB LED Beleuchtung

TYP 21071, 21070, 21010, 22071, 22070, 22010, 22000

GLASS SHELF WITH LED LAMP / RGB LED LAMP

TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED / ECLAIRAGE RGB LED

GLASPLANK MET LED-VERLICHTING / RGB LED-VERLICHTING



INHALT · CONTENTS · TABLE DES MATIERES · INHOUD

Übersicht Bauteile

Summary of components · *Vue d'ensemble* · Overzicht onderdelen

4-6

Montage Glasboden mit weißer LED Beleuchtung

Assembly of glass shelf with white LED lamp · *Montage tablette en verre avec éclairage LED blanche* ·
Montage glasplank met witte LED-verlichting

7-9

Montage Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung

Assembly of glass shelf with coloured RGB LED lamp · *Montage tablette en verre avec éclairage LED RGB en couleurs* ·
Montage glasplank met gekleurde RGB LED-verlichting

10-14

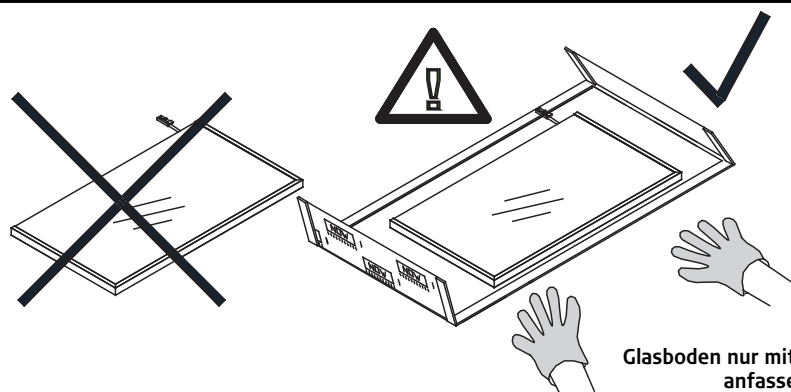
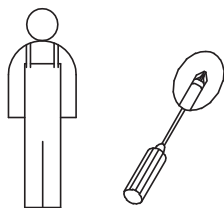
GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

Für die Montage wird benötigt:

Necessary for assembly:

Pour le montage il faut:

Benodigheden voor de montage:



Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!

Only touch glass shelf wearing gloves!
Veillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!

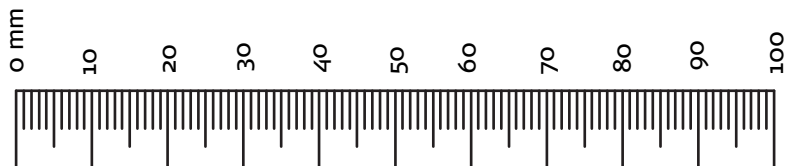
Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!

Verehrter Kunde, hier haben Sie die Möglichkeit die mitgelieferten Schrauben nachzumessen!

Dear customer, here you find a possibility to measure the delivered screws!

Cher client, ici vous avez la possibilité de mesurer les vis livrées!

Beste klant, hier heeft uw de mogelijkheid de schroeven te meten!



MONTAGEANLEITUNG Glasboden mit LED Beleuchtung

TYP 21071, 21070, 21010

GLASS SHELF WITH LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED
GLASPLANK MET LED-VERLICHTING



MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

Glasboden mit weißer LED Beleuchtung

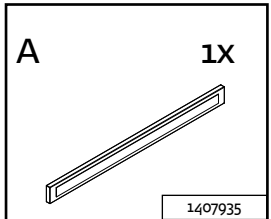
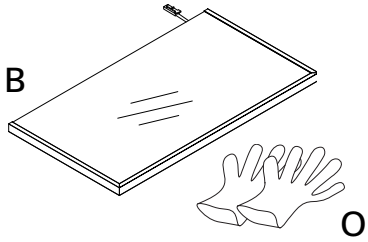
Glass shelf with white LED lamp
Tablette en verre avec éclairage LED blanche
Glasplank met witte LED-verlichting

Für Vitrine Typ 21070
For cabinet type 21070
Pour vitrine réf. 21070
Voor vitrine type 21070

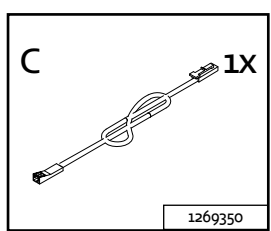
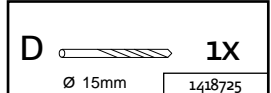
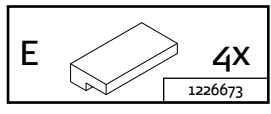
Für Hängeelement Typ 21071
For wall unit type 21071
Pour élément suspendu réf. 21071
Voor hangelement type 21071

Für Sideboard Typ 21010
For sideboard type 21010
Pour buffet bas réf. 21010
Voor dressoir type 21010

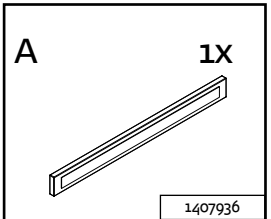
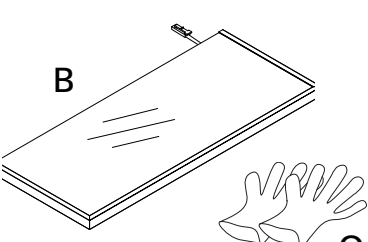
Lichtboden neutralweiß, 70er Baukasten
H 51521070
Illuminated shelf neutral white, 70 cm assembly unit
Tablette lumineuse blanc neutre, élément de 70 cm
Lichtplank neutraal wit, 70 cm element

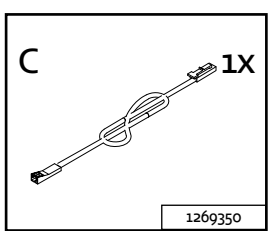
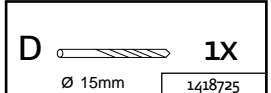
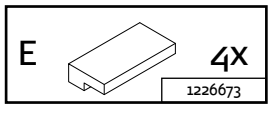
BK N15 Lichtboden NW
Mat.-Nr. 1420065
BK N 15 Illuminated shelf NW
BK N 15 Tablette lumineuse NW
BK N 15 Lichtplank NW

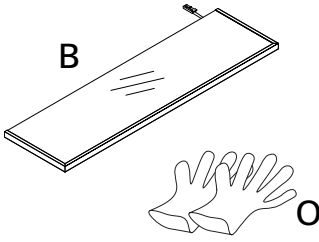
Lichtboden neutralweiß, Hängeelement
H 51521071
Illuminated shelf neutral white, wall unit
Tablette lumineuse blanc neutre, élément suspendu
Lichtplank neutraal wit, hangelement

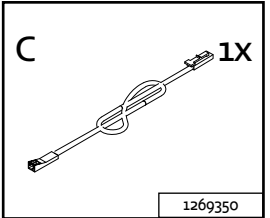
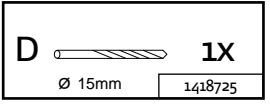
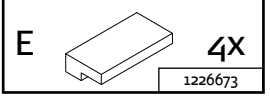
BK N15 Lichtboden NW
Mat.-Nr. 1420065
BK N 15 Illuminated shelf NW
BK N 15 Tablette lumineuse NW
BK N 15 Lichtplank NW

Lichtboden neutralweiß, Sideboard
H 51521010
Illuminated shelf neutral white, sideboard
Tablette lumineuse blanc neutre, buffet bas
Lichtplank neutraal wit, dressoir



BK N15 Lichtboden NW
Mat.-Nr. 1420065
BK N 15 Illuminated shelf NW
BK N 15 Tablette lumineuse NW
BK N 15 Lichtplank NW

MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit RGB LED Beleuchtung

TYP 22071, 22070, 22010

GLASS SHELF WITH RGB LED LAMP
 TABLETTE EN VERRE ECLAIRAGE RGB LED
 GLASPLANK MET RGB LED-VERLICHTING



MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung
 Glass shelf with coloured RGB LED lamp
 Tablette en verre avec éclairage LED RGB en couleurs
 Glasplank met gekleurde RGB LED-verlichting

Für Vitrine Typ 22070
 For cabinet type 22070
 Pour vitrine réf. 22070
 Voor vitrine type 22070

Für Hängeelement Typ 22071
 For wall unit type 22071
 Pour élément suspendu réf. 22071
 Voor hangelement type 22071

Für Sideboard Typ 22010
 For sideboard type 22010
 Pour buffet bas réf. 22010
 Voor dressoir type 22010

Lichtboden RGB, 70er Baukasten
 H 51522070
 Illuminated shelf RGB, 70 cm assembly unit
 Tablette lumineuse RGB, élément de 70 cm
 Lichtplank RGB, 70 cm element

BK N15 Lichtboden RGB
 Mat.-Nr. 1420064
 BK N 15 Illuminated shelf RGB
 BK N 15 Tablette lumineuse RGB
 BK N 15 Lichtplank RGB

Lichtboden RGB, Hängeelement
 H 51522071
 Illuminated shelf RGB, wall unit
 Tablette lumineuse RGB, élément suspendu
 Lichtplank RGB, hangelement

BK N15 Lichtboden RGB
 Mat.-Nr. 1420064
 BK N 15 Illuminated shelf RGB
 BK N 15 Tablette lumineuse RGB
 BK N 15 Lichtplank RGB

Lichtboden RGB, Sideboard
 H 51522010
 Illuminated shelf RGB, sideboard
 Tablette lumineuse RGB, buffet bas
 Lichtplank RGB, dressoir

BK N15 Lichtboden RGB
 Mat.-Nr. 1420064
 BK N 15 Illuminated shelf RGB
 BK N 15 Tablette lumineuse RGB
 BK N 15 Lichtplank RGB

MONTAGEANLEITUNG

Tretschalter / Funkfernbedienung

TYP 21000, 3333, 22000

FOOTSWITCH / REMOTE CONTROL UNIT
 INTERRUPTEUR AU SOL / TELECOMMANDE
 VOETSCHAKELAAR / AFSTANDSBEDIENING

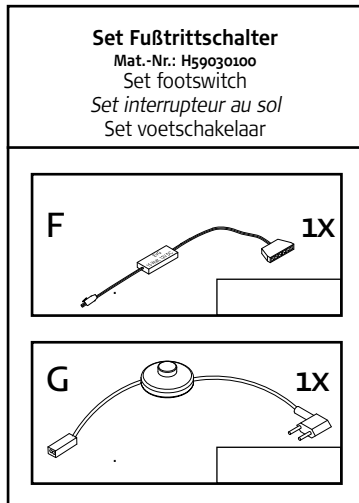


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

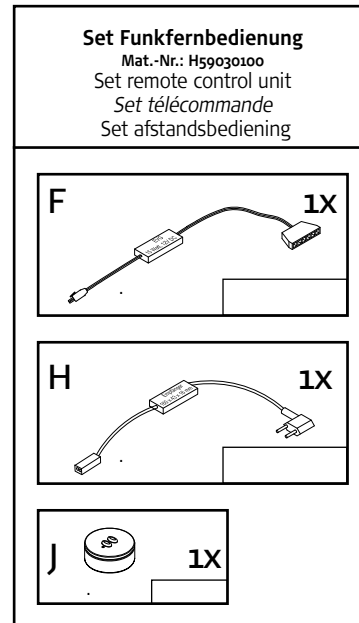
Für weiße LED Beleuchtung
 For white LED lamp
 Pour éclairage avec LED blanche
 Voor witte LED-verlichting

Tretschalter Typ 21000
 Footswitch type 21000
 Interrupteur au sol réf. 21000
 Voetschakelaar type 21000

Funkfernbedienung Typ 3333
 Remote control unit type 3333
 Télécommande réf. 3333
 Afstandsbediening type 3333

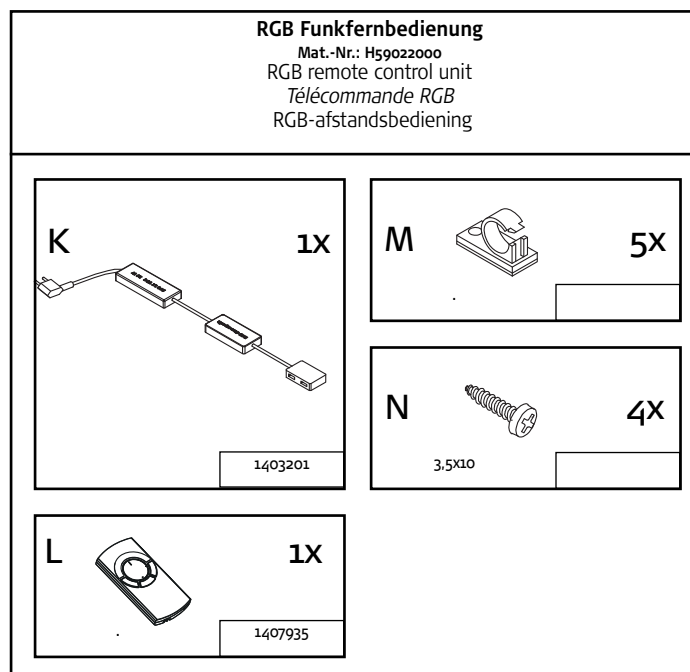


oder
 or
 ou
 of



Für farbige RGB LED Beleuchtung
 For coloured LED lamp
 Pour éclairage avec LED RGB en couleurs
 Voor gekleurde RGB LED-verlichting

Funkfernbedienung Typ 22000
 Remote control unit type 22000
 Télécommande réf. 22000
 Afstandsbediening type 22000



MONTAGEANLEITUNG Glasboden mit weißer LED Beleuchtung

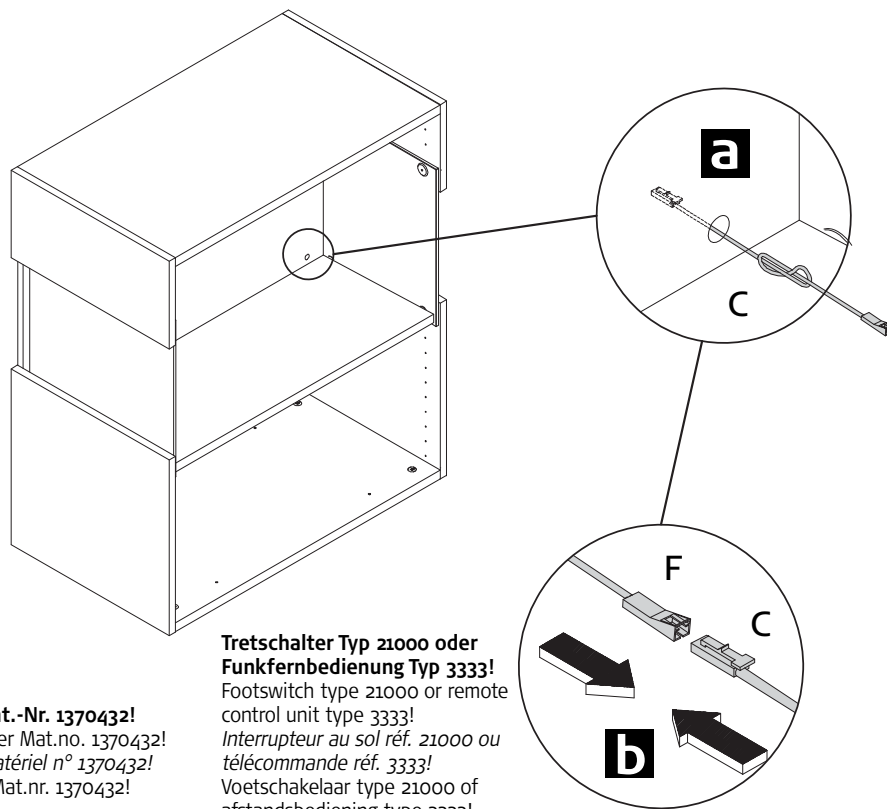
TYP 21071, 21070, 21010

GLASS SHELF WITH WHITE LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED BLANCHE
GLASPLANK MET WITTE LED-VERLICHTING

now! no.15
by hülsta

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

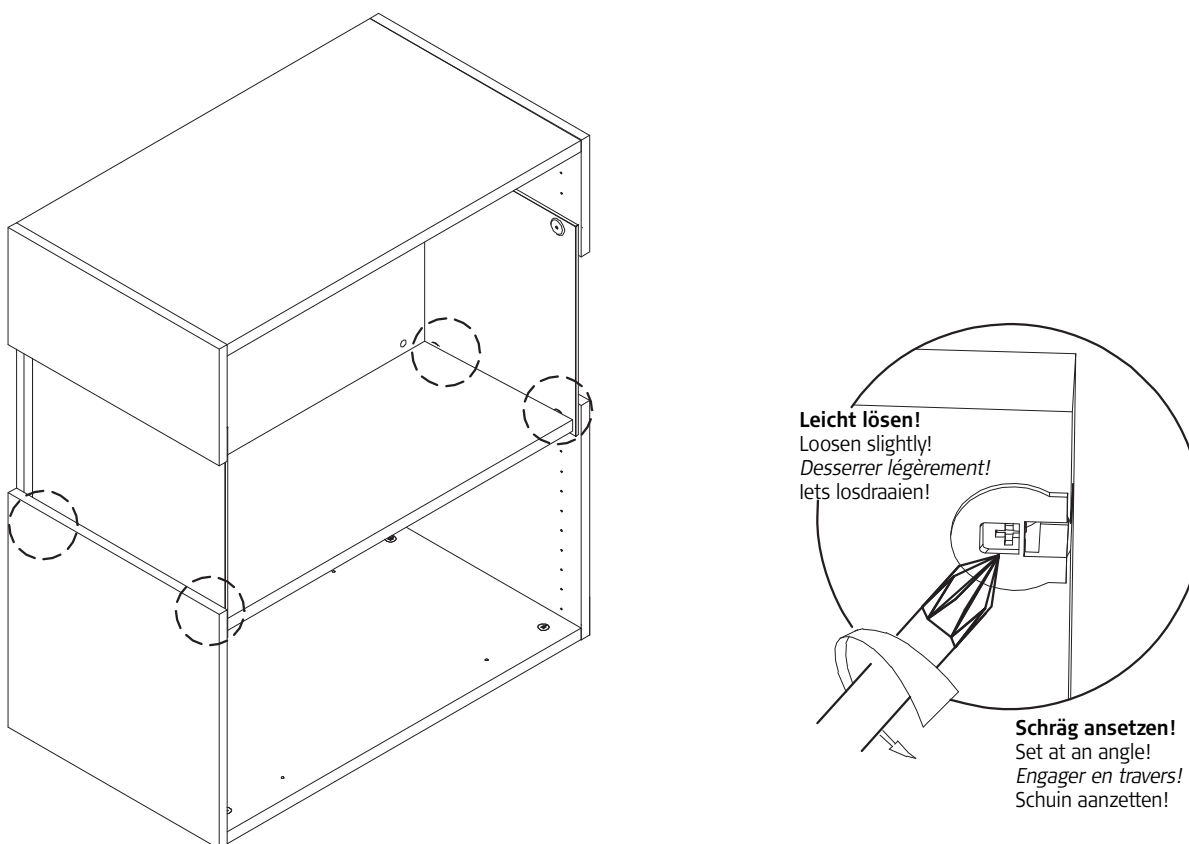
1



**Tretschalter Typ 21000 oder
Funkfernbedienung Typ 3333!**
Footswitch type 21000 or remote
control unit type 3333!
*Interrupteur au sol réf. 21000 ou
télécommande réf. 3333!*
Voetschakelaar type 21000 of
afstandsbediening type 3333!

Siehe Montageanleitung Vorschaltgerät Mat.-Nr. 1370432!
See assembly instruction preliminary transformer Mat.no. 1370432!
Voir notice de montage appareil additionnel Matériel n° 1370432!
Zie montagehandleiding voorschakelapparaat Mat.nr. 1370432!

2



Leicht lösen!
Loosen slightly!
Desserrer légèrement!
lets losdraaien!

Schräg ansetzen!
Set at an angle!
Engager en travers!
Schuin aanzetten!



MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit weißer LED Beleuchtung

TYP 21071, 21070, 21010

GLASS SHELF WITH WHITE LED LAMP
 TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED BLANCHE
 GLASPLANK MET WITTE LED-VERLICHTING

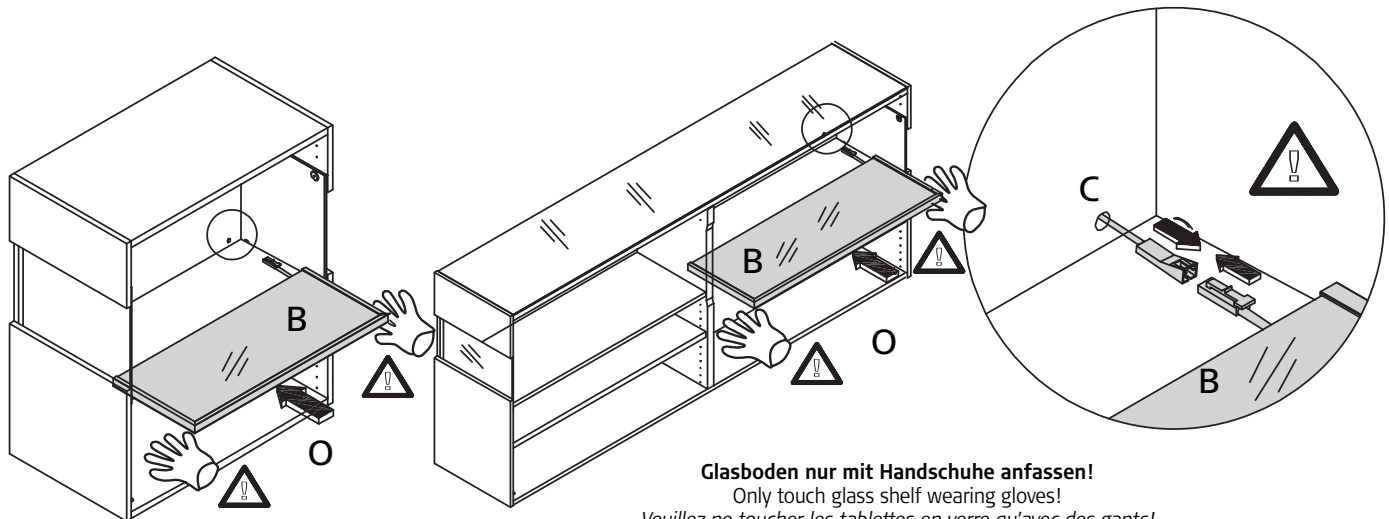


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

3

70er Breite Elemente
 70 cm wide units
 Éléments d'une largeur de 70 cm
 70 cm brede elementen

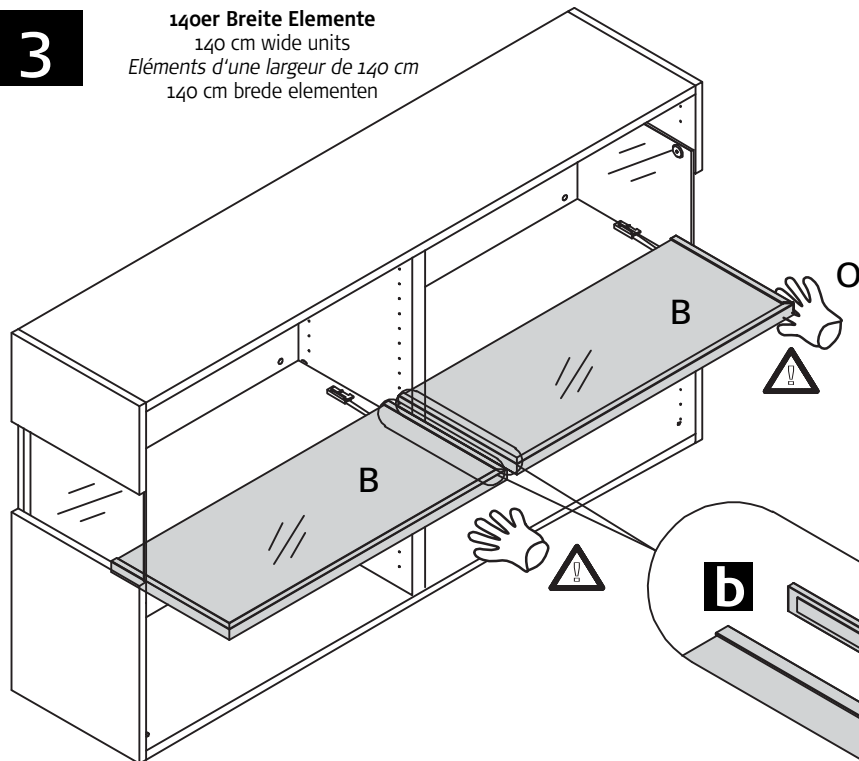
Sideboard
 Sideboard
 Buffet bas
 Dressoir



Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
 Only touch glass shelf wearing gloves!
 Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
 Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!

3

140er Breite Elemente
 140 cm wide units
 Éléments d'une largeur de 140 cm
 140 cm brede elementen



Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
 Only touch glass shelf wearing gloves!
 Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
 Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!



Folie abziehen!
 Remove foil!
 Retirer le film!
 Folie verwijderen!

MONTAGEANLEITUNG Glasboden mit weißer LED Beleuchtung

TYP 21071, 21070, 21010

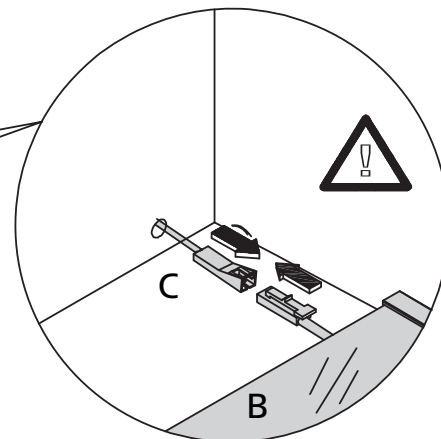
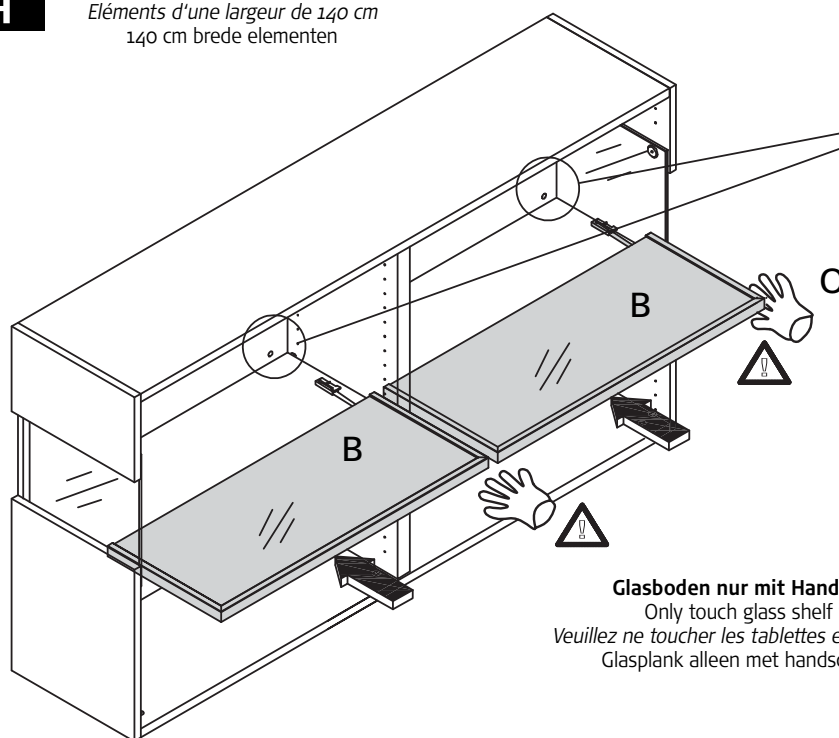
GLASS SHELF WITH WHITE LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED BLANCHE
GLASPLANK MET WITTE LED-VERLICHTING

now! no.15
by hülsta

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

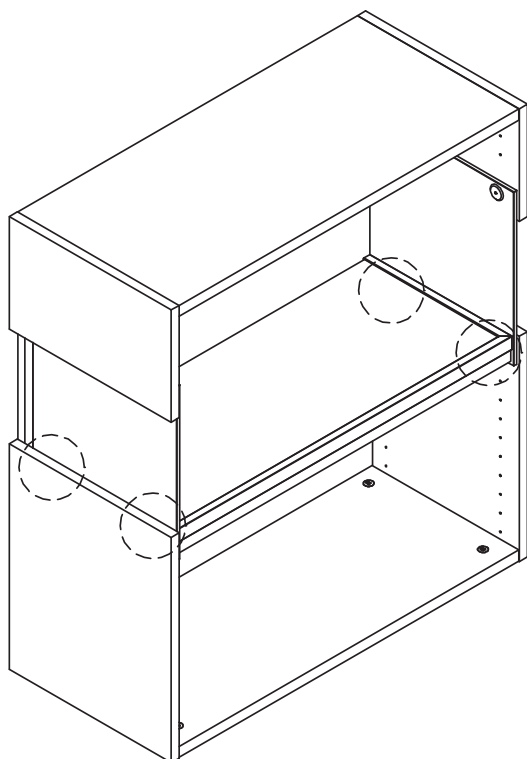
4

140er Breite Elemente
140 cm wide units
Éléments d'une largeur de 140 cm
140 cm brede elementen

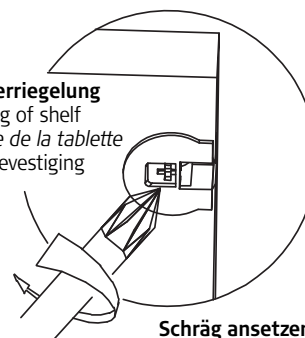


Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
Only touch glass shelf wearing gloves!
Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!

5



Bodenverriegelung
Locking of shelf
Verrouillage de la tablette
Plankbevestiging



Schräg ansetzen!
Set at an angle!
Engager en travers!
Schuin aanzetten!

MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung

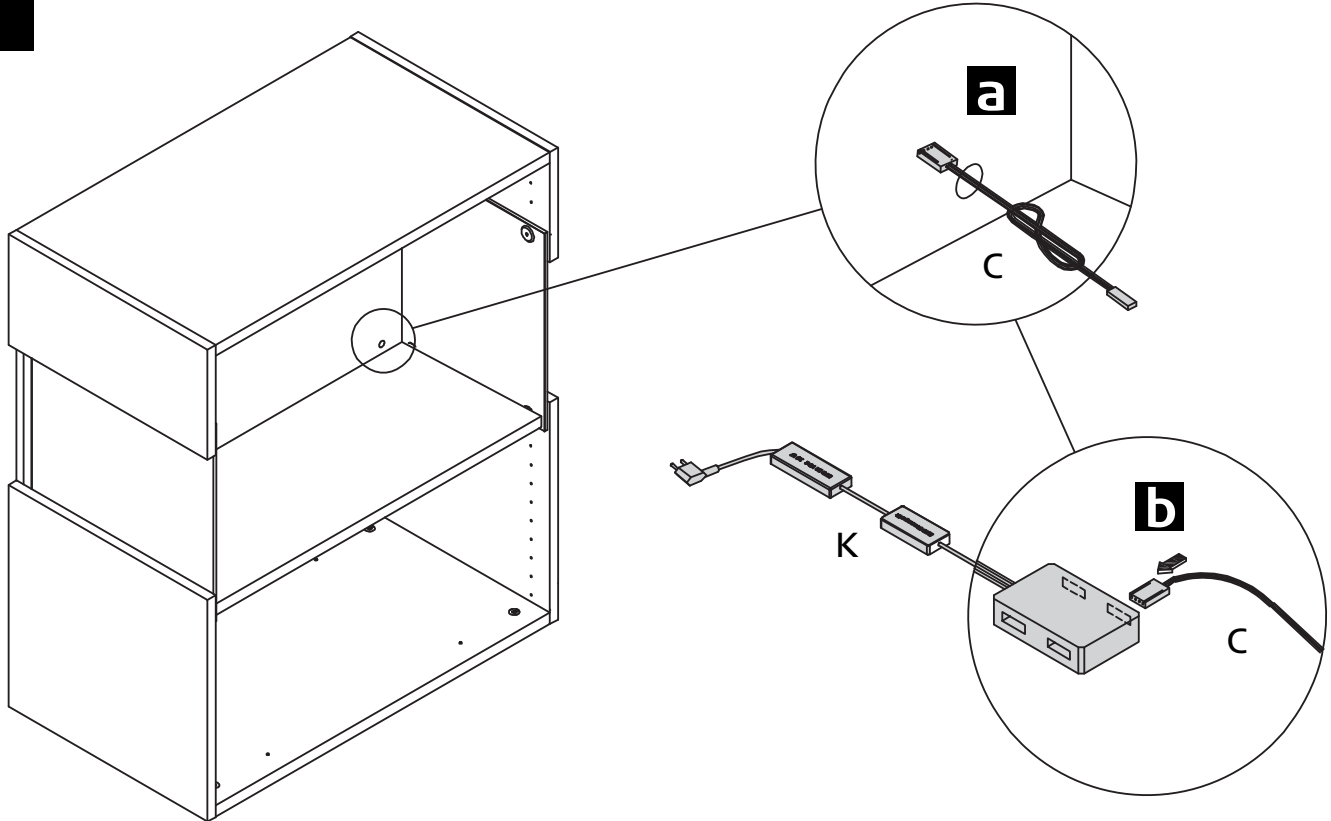
TYP 22071, 22070, 22010

GLASS SHELF WITH COLOURED RGB LED LAMP
 TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED RGB EN COULEURS
 GLASPLANK MET GEKLEURDE RGB LED-VERLICHTING

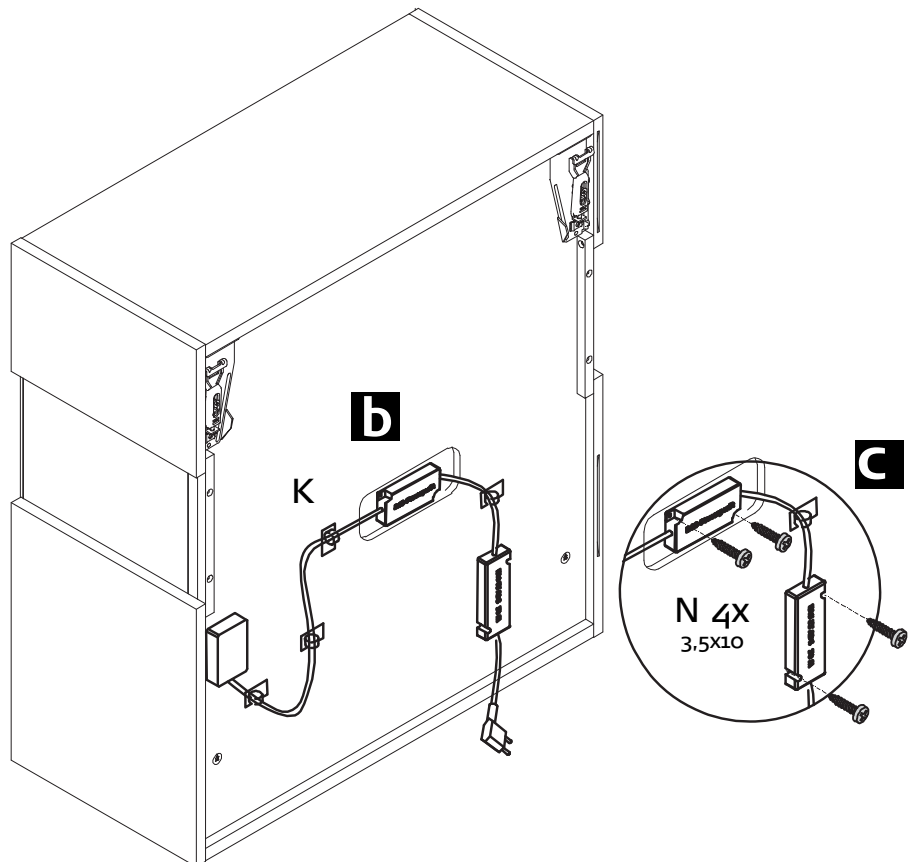
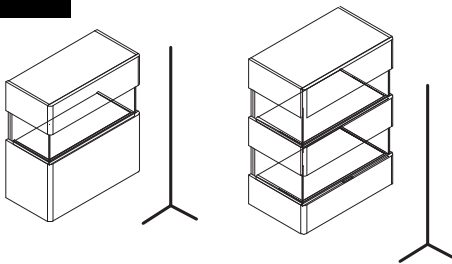


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

1



2



MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung

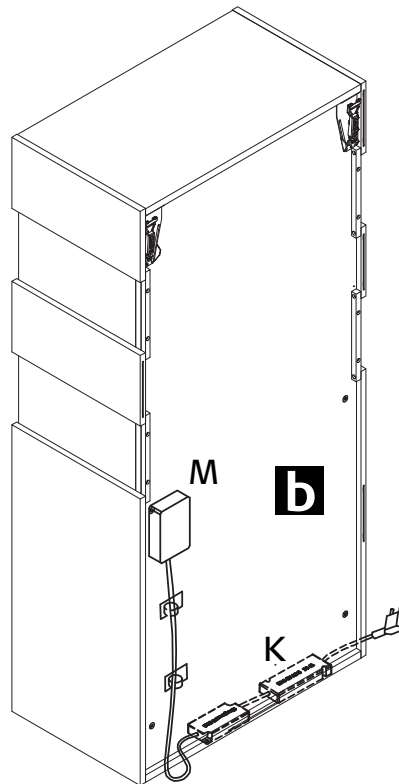
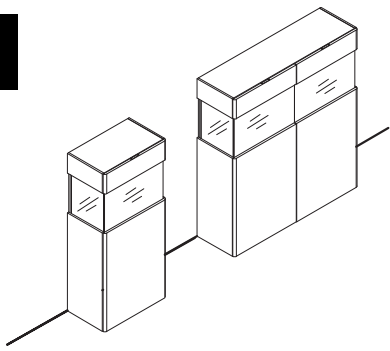
TYP 22071, 22070, 22010

GLASS SHELF WITH COLOURED RGB LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED RGB EN COULEURS
GLASPLANK MET GEKLEURDE RGB LED-VERLICHTING

now! no.15
by hülsta

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

2



MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung

TYP 22071, 22070, 22010

GLASS SHELF WITH COLOURED RGB LED LAMP
 TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED RGB EN COULEURS
 GLASPLANK MET GEKLEURDE RGB LED-VERLICHTING

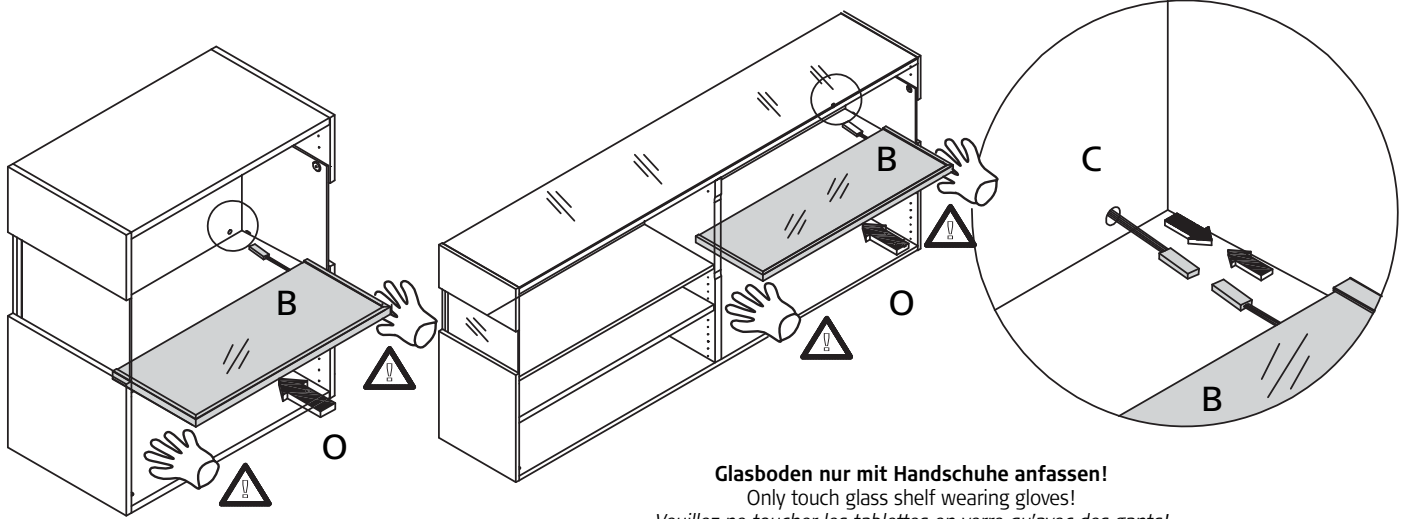


MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

3

70er Breite Elemente
 70 cm wide units
 Éléments d'une largeur de 70 cm
 70 cm brede elementen

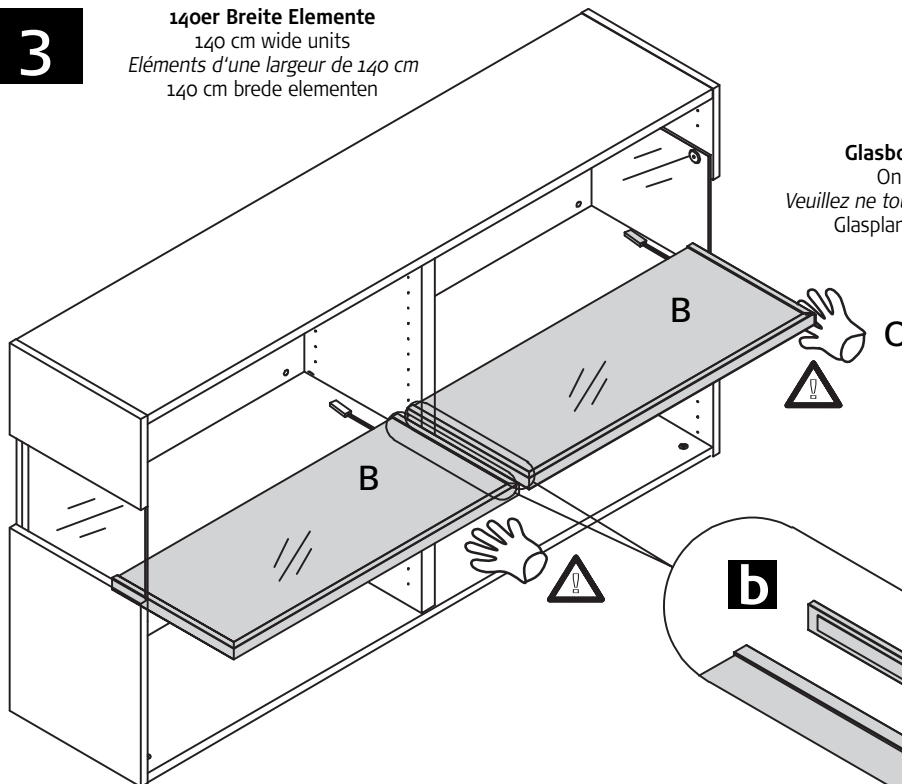
Sideboard
 Sideboard
 Buffet bas
 Dressoir



Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
 Only touch glass shelf wearing gloves!
 Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
 Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!

3

140er Breite Elemente
 140 cm wide units
 Éléments d'une largeur de 140 cm
 140 cm brede elementen



Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
 Only touch glass shelf wearing gloves!
 Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
 Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!



Folie abziehen!
 Remove foil!
 Retirer le film!
 Folie verwijderen!

MONTAGEANLEITUNG

Glasboden mit farbiger RGB LED Beleuchtung

TYP 22071, 22070, 22010

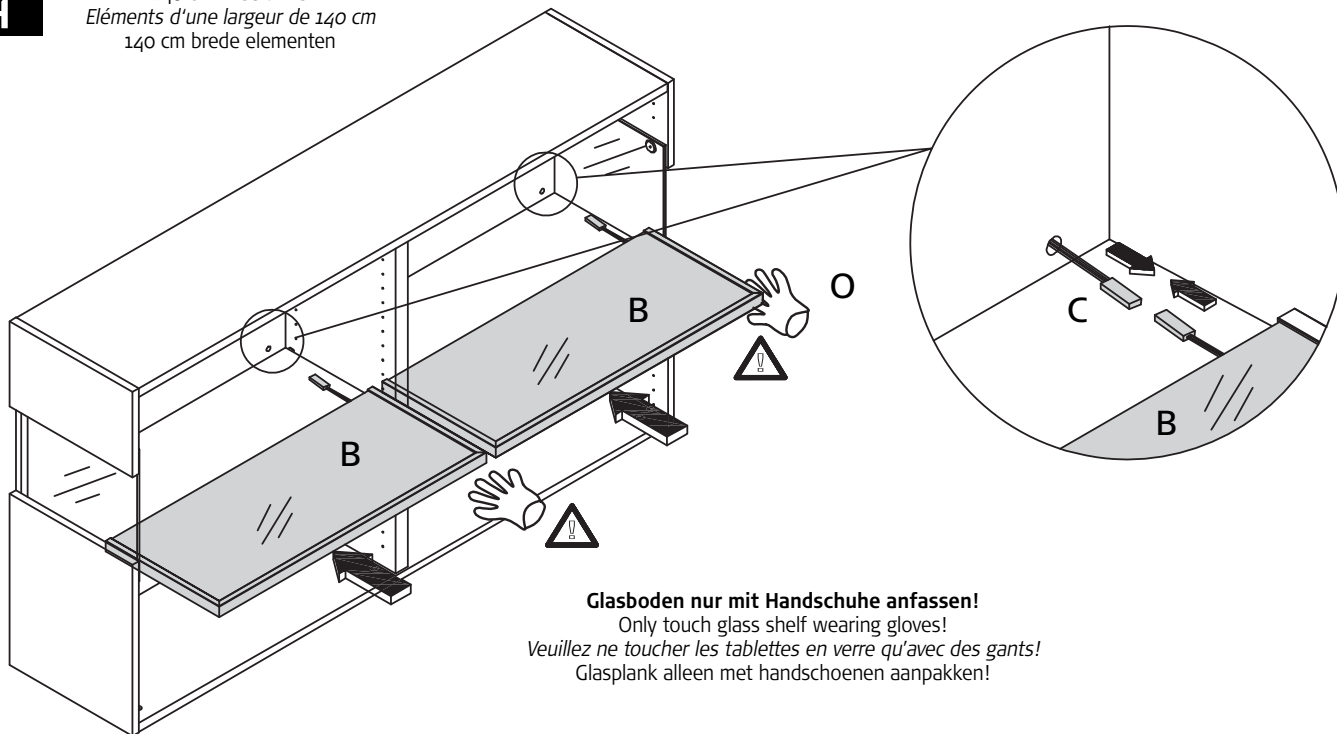
GLASS SHELF WITH COLOURED RGB LED LAMP
TABLETTE EN VERRE AVEC ECLAIRAGE LED RGB EN COULEURS
GLASPLANK MET GEKLEURDE RGB LED-VERLICHTING

now! no.15
by hülsta

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

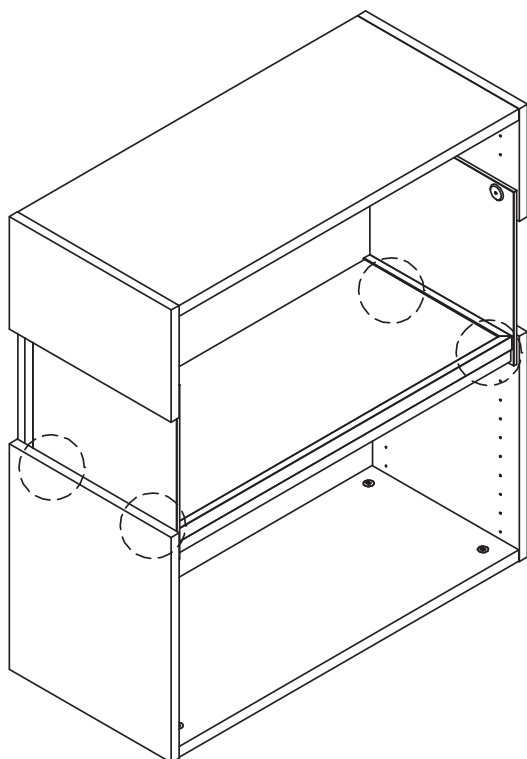
4

140er Breite Elemente
140 cm wide units
Éléments d'une largeur de 140 cm
140 cm brede elementen

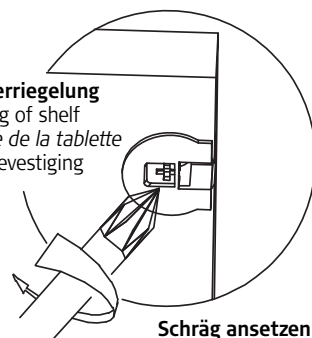


Glasboden nur mit Handschuhe anfassen!
Only touch glass shelf wearing gloves!
Veuillez ne toucher les tablettes en verre qu'avec des gants!
Glasplank alleen met handschoenen aanpakken!

5



Bodenverriegelung
Locking of shelf
Verrouillage de la tablette
Plankbevestiging



Schräg ansetzen!
Set at an angle!
Engager en travers!
Schuin aanzetten!



BEDIENUNGSANLEITUNG

RGB Fernbedienung

TYP 22000

INSTRUCTIONMANUAL RGB REMOTE
NOTICE D'EMPLOI TELECOMMANDE RGB
HANDLEIDING RGB AFSTANDSBEDIENING

now!
by hülsta

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

1

Inbetriebnahme

Start-up
Mise en service
Ingebruikname



Entfernen Sie die Batterieschutzfolie.
Empfänger und Fernbedienung kommunizieren
jetzt automatisch miteinander.

Remove the plastic covering of the battery.
Receiver and remote are now communicating.

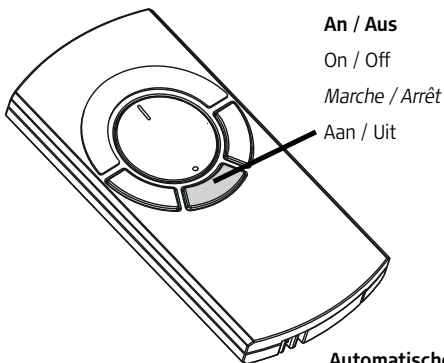
Retirer le film de protection de la pile. Le récepteur
et la télécommande communiquent maintenant
automatiquement.

Verwijder de beschermfolie van de batterij.
Ontvanger en afstandsbediening communiceren nu
automatisch met elkaar.

2

Funktionen Funkfernbedienung RGB

Functions of RGB remote control unit
Fonctions télécommande RGB
Functies afstandsbediening RGB

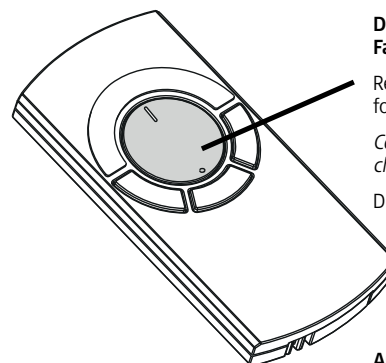


An / Aus

On / Off

Marche / Arrêt

Aan / Uit



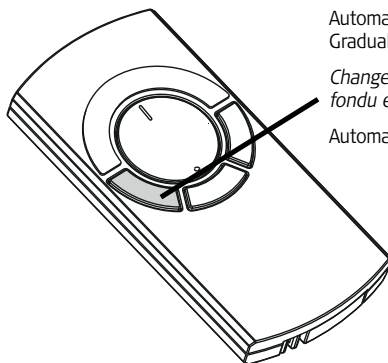
Dreheswitch

Farbauswahl Standlicht

Revolving switch
for colour selection of continued light

Commutateur rotatif
choix des couleurs sans variation

Draaiknop kleurkeuze continu licht

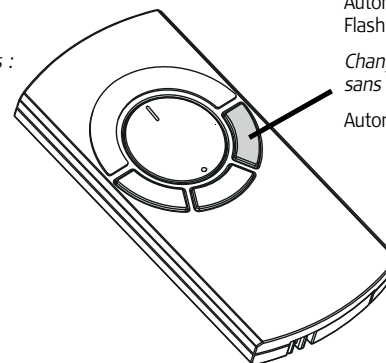


Automatischer Farbwechsel, fließend mit Überblendung

Automatic colour change,
Gradual change

Changement automatique des couleurs :
fondu enchaîné

Automatische vloeiende kleurwisseling

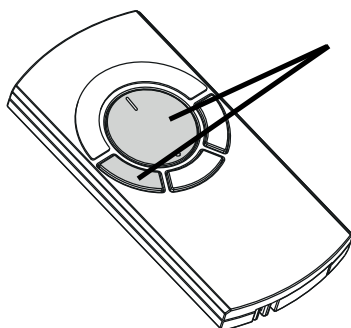


Automatischer Farbwechsel, ohne Überblendung

Automatic colour change,
Flashing change

Changement automatique de couleurs :
sans fondu enchaîné

Automatische directe kleurwisseling



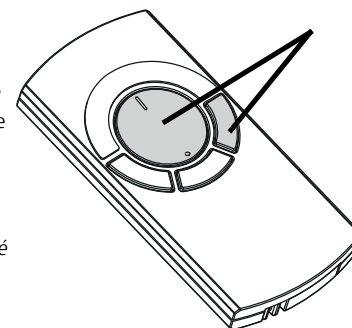
Einstellen der Helligkeit

Halten Sie die Taste für „fließenden
Farbwechsel“ gedrückt und betätigen
gleichzeitig den Dreheswitch bis zur
gewünschten Helligkeit. Es gibt 5
Helligkeitsstufen.

Adjusting the brightness
Hold down the "Gradual change button"
and rotate the colour wheel at the same
time. There are 5 brightness levels.

Réglage de l'intensité lumineuse
Garder appuyée la touche « fondu
enchaîné » et tourner en même temps
le commutateur rotatif jusqu'à l'intensité
souhaitée. Il y a 5 degrés d'intensité
lumineuse.

Instellen van de helderheid
De knop voor „vloeiende kleurwisseling“
ingedrukt houden en gelijktijdig
de draaiknop draaien tot de gewenste
helderheid bereikt is. Er zijn 5
helderheidsniveaus.



Geschwindigkeit des Farbwechsels

Halten Sie die Taste für den
„Farbwechsel ohne Überblendung“
gedrückt und betätigen gleichzeitig
den Dreheswitch bis zur gewünschten
Geschwindigkeit des Farbwechsels. Es
gibt 5 Geschwindigkeitsstufen.

Speed of color change
Hold down the "Flashing change button"
and rotate the colour wheel at the same
time. There are 5 speed levels.

Vitesse du changement de la couleur
Garder appuyée la touche « sans fondu
enchaîné » et tourner en même temps
le commutateur rotatif jusqu'à la vitesse
souhaitée. Il y a 5 vitesses pour le
changement de la couleur.

Snelheid kleurwisselingen
De knop voor „directe kleurwisseling“
ingedrukt houden en gelijktijdig de
draaiknop draaien tot de gewenste
snelheid bereikt is. Er zijn 5 snelheden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

RGB Fernbedienung

TYP 22000

INSTRUCTIONMANUAL RGB REMOTE
NOTICE D'EMPLOI TELECOMMANDE RGB
HANDLEIDING RGB AFSTANDBEDIENING

now!
by hülsta

(3)

Batteriewechsel
Battery changing
Changement de la pile
Vervanging van de batterij



Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung und entfernen die alte Batterie. Legen Sie die neue Batterie in das Fach der Fernbedienung und schließen es. Unbedingt die Polung beachten!!

Open the battery case and remove the old battery. Insert the new battery and close the case. Please mind the polarity!

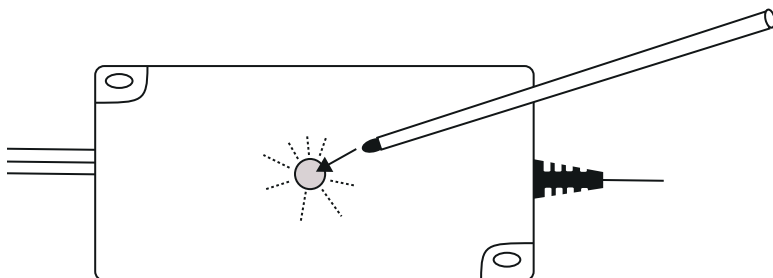
Ouvrir le compartiment de la pile de la télécommande et retirer l'ancienne pile. Mettre en place la nouvelle pile dans le compartiment de la télécommande et le fermer. Faire impérativement attention à la polarité !

Open het batterijvakje van de afstandsbediening en verwijder de oude batterij. Leg de nieuwe batterij in het vakje van afstandsbediening en sluit het. Let goed op de polariteit!!!

(4)

Verbindung mit einer reklamierten neuen Fernbedienung
Connecting a new remote
Communication avec une nouvelle télécommande
Verbinding met een nieuwe afstandsbediening

a



Synchronisationstaste auf der Oberseite des Empfängers mit z.B. einem Stift drücken. Die Taste leuchtet blau.

Push the Synchronize button on the top of the receiver, e.g. with a pen. The button starts to flash blue

Appuyer sur la touche de synchronisation en surface du récepteur avec, par exemple, un crayon. La touche s'éclaire alors en bleu.

Het synchronisatieknopje op de bovenkant van de ontvanger met bv. een pen indrukken. Het knopje licht blauw op.

b



Entfernen Sie die Batterieschutzfolie. Empfänger und Fernbedienung kommunizieren jetzt automatisch miteinander.

Remove the plastic covering of the battery. Receiver and remote are now communicating.

Retirer le film de protection de la pile. Le récepteur et la télécommande communiquent maintenant automatiquement.

Verwijder de beschermfolie van de batterij. Ontvanger en afstandsbediening communiceren nu automatisch met elkaar.

SERVICE

Stand: 11.2012

Mat.Nr.1409257

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlohn
TEL.+49 (0) 2563 86-0 · FAX +49 (0) 2563 86-1417
www.huelsta.com · info@huelsta.com